1 Yohane

Manmangât den.

1 Manmangât den amâ keiŋânbak manmâ gam
malep. Akto ondopnennŋandeak nâŋgâyion. Dewun
nennŋande egion. Ekmâ nâŋgâm âmâ bâtnennŋande
mem howaiyion.
2 Are amâ manman bunŋe miawagep.
Miawakto yâkgât manman kârikŋe aregât keiŋe
makyeŋgimaen. Yâk Apo olop malep ainba
nengâlân togombo egion.
3 Aregât akmâ siâ me siâ ekmâ nâŋgâyion areâk
makyeŋgimaen. Makyeŋgienŋe nâŋgâm âmâ nen
olop mendugumai. Akto nenâk bo. Ye nen
akto Apo akto Nanŋe Yesu Kristo olop mendugum
maŋganaŋgim heroŋe maroŋe akmaen.
4 Hain akmâ âmâ heroŋe maroŋe humo aktenŋe
ârândâŋ akbiapgât yu kulemgoen.

Anutu amâ pagaleŋe bunŋe.

5 Akto den pat Yesugâlânba hin nâŋgâyiongât
makyeŋgien. Anutu âmâ pagaleŋe dondâ akto
yâkgâlân hândâk pipiŋe wan siâ bo tatâp.
6 Aregât nenŋe âmâ hândâkŋân manmâ Anu-
tugâlân dewatimaen dâm maktenŋe bunŋe bo
akmap. Akto den bunŋe bo mem manbaen.
7 Gârâmâ Anutu pagaleŋaet keiŋe aregât nâŋgâm
lokom manmap nen âkai pagaleŋân manbaen âmâ
âlepŋe nenâkâ gala olop biwi konok katmâ âlepŋe
tatbaen. Akto nen bâleŋe aktenŋe aregât dosa
Anutugât nanŋe Yesu Kristo nengât akmâ gilâmŋe

gembo mondo dosanennŋe bo akto salek salek agion.
8 Dâ nen bâleŋe bo akmaen dâweren âmâ hianŋgiweren. Akto den bunŋe biwinennŋân bo yemberâp.
9 Dâ bâleŋe nenŋe makmâ miawakbaen âmâ Anutu âlepŋe amboŋe akto den bunŋe amboŋe arekŋe bâleŋe nenŋe pulim dosanennŋe mem metembo bo akbiap.
10 Aregât lâuwâŋe makbe. Nen bâleŋe bo akmaen dâmaen âmâ benŋe Anutu hianŋgi hinare aktâp dâm hianŋgimaen. Akto Anutugât den biwinennŋân bo yembiap.

2

Yesuŋe dumnennŋân kilep.

1 Nan baratlupne, yeŋe ageine bâleŋe mem manbâi aregât hanokoak akmâ den ire kulemgoyeŋgiân. Dâ siâ bâleŋe membiap âmâ âlepŋe Yesu dosaŋe bâlâk manmap amâ nen tân nengum manmap Yesu Kristo agak meme ârândâŋâk memap
2 arekŋe nengât dumnennŋân kindo Anutuŋe nengât kuk agaŋdo mondo dosanennŋe bo agep aregât Yesuŋe Eweŋe ulilaŋdo dosa nenŋe pulinengimap. Akto areâk bo. Yesuŋe âmâ luâk âmbâle hânŋe hânŋe manmai areyeŋgât dumyeŋân kilep.
3 Akto nenŋe Anutugât den lokomaen amâ âlepŋe Anutu nâŋgaŋdenŋe bunŋe akmap.
4 Dâ luâk âmbâle siâŋe nâ Anutu nâŋgaŋman dâm âmâ denŋe bo lokomap âmâ hianŋgimap akto den bunŋaet keiŋe bo nâŋgâmap.

5 Dâ siâŋe Anutugât den lokomap amâ Anutuŋe okot âlep nâŋgâ aŋmap are miawagaŋmâ sambelem humo akmâ kârikŋe akmap.
6 Akto yâk âmâ Anutugâlân dewatiwerâm amâ Yesu malep a hainâk manbian âmâ âlepŋe Anutugâlân emelâk dewatiep dâwaen.

Han kalem akmâ tân aguwaen.

7 Galalupne, nâ den dopŋe aŋgâ siâ bo kulemgoân. Amâ tâmbâŋe miawagewân bak nâŋgâm gam manmai are lâuwâŋe yu kulemgoyeŋgiân.
8 Dâ den kulemgoân ire amâ irakŋe aktâp hainare. Amâ Yesuŋe den are lokombo emelâk hândâk hulaŋ akto pagaleŋe bunŋande miawagep akto yekai hainâk lokombiâ miawakmap aregât.
9 Akto luâk siâ amâ galaŋe siâ mem ge katmâ, “Nâ pagaleŋân tatân.” dâmap âmâ hândâkŋân malep hainâk manmap.
10 Dâ siâŋe galaŋe biwiŋande tângowiap amâ pagaleŋân âlepŋe manmâ âgâwiap. Akto pagaleŋân mando wan me wanŋe bo mem ge katbiap.
11 Dâ siâŋe galaŋe mem ge katbiap amâ yâk hândâkŋân manbiap. Akto hândâkgât dâwân ariwiap. Arim dewunŋe pando hâumgombo gain gain dâp are ekmâ watbiap?
12 Nanaŋ lepat ye Anutuŋe Yesugât kotgât akmâ bâleŋe yeŋe puliyeŋgiepgât akmâ kulem ire kulemgoyeŋgiân.
13 Dâ ewelupyeŋe ye amâ Yesuŋe keiŋânbak manmâ gaep are nâŋgaŋmai aregât ire kulemgoyeŋgiân. Dâ ye luâk sigan mandâi ye âmâ Bâleŋe Amboŋe are hâkokoyi aregât ire kulemgoyeŋgiân.

Dâ nananŋlupyeŋe Eweyeŋe bunŋe yâk nâŋgaŋmai aregât ire kulemgoyeŋgiân.
14 Dâ ewelupyeŋe ye amâ yâkŋe keiŋânbak manmâ gaep are nâŋgaŋmai aregât ire kulemgoyeŋgiân. Dâ ye luâk sigan mandâi âmâ kârikŋe akmâ âmâ Anutugât den biwiyeŋân tato Bâleŋe Amboŋe are hâkokoyi aregât ire kulemgoyeŋgiân.

Nen hângât kot siâ siâgât bo egâliaŋbaen.

15 Akto ye hârok hin makyeŋgire nâŋgâŋet. Ye hângât me hângât siâ siâ aregât ukenŋe bo nâŋgâŋet. Amâ siânbaŋe biwiyeŋe hângâlâk katbiâ yemap, yâk âmâ Anutugâlân biwi âlep bo agaŋmai.
16 Akto luâk âmbâle biknande hângât egâliaŋmâ me dewunyeŋande wan me wan ekmâ ainâk egâliaŋmai me kotyeŋe mem agatmai me wan me wan tatyeŋgiâp aregâlâk nâŋgâmbiâ humo akmap amâ yâk âmâ hânân gâtŋe, Anutugâlân gâtŋe bo. Haingât ye hângât wan me wan biwiyeŋân bo katbiâ yembiâp.
17 Aregât siâkâ makbe. Hângât wan me wan hânân egâliaŋŋe olop amâ bâliwiap. Dâ siâŋe Anutugât den lau lokowiap âmâ manman kârikŋân manmâ âgâwiap. Aregât hângât wan me wan bo egâliaŋbei.

Yesugât gasa miawakbiapgât den.

18 Nananŋlupne, sop bâiŋe tâlâguwiap. Akto ye Kristogât gasa kautŋe miawakbiap gât makmakŋe are nâŋgâi. Are luâk âmbâle dondâ Kristogât gasa akmâ manmai dop hainâk emelâk miawagi aregât emelâk sop humo are tâlâwâk dondâ aktâp. Are nâŋgâen.

19 Akto ulikŋân nengâlân gâtŋe bikŋande keiyeŋe
bo nâŋgâyeŋgiyionân âmâ nen olop mali. Hamiŋân
âmâ hepun nenekmâ Kristogât gasa akmâ
mandâi. Dâ yâkŋe nen olop gala bunŋe akmai
dâine bo hepun nenekbâi. Akto hepun nenegi
amâ keiyeŋe ekmâ nen olop bo manmai dâm
nâŋgâyion.
20 Galalupne, ye amâ Âlepŋe Amboŋe arekŋe bi-
wiyeŋân giep aregât nâŋgâ nâŋgârâ olowâk hârok
manmâ den bunŋe keiŋe nâŋgâmai.
21 Aregât ye den bunŋe bo nâŋgâmai dâm kulem
ire bo kulemgoyeŋgiân. Bo. Den bunŋe nâŋgâmbiâ
âmâ hiaŋgi hârok biwiyeŋân bo miawakmap
aregât kulemgoyeŋgiân.
22 Akto hiaŋgi luâk are niŋaet dâwaen? Luâk
siâŋe, “Yesu amâ Anutuŋe bo huŋgunaŋdo giep.”
dâmap yâk âmâ hiaŋgi luâk dâwaen. Yâk âmâ Apo
akto Nanŋe muneŋ akmâ keiyetŋe tigimap. Yâk
âmâ Kristogât gasa kautŋe akmap.
23 Yâk amâ Anutu Yesugât Eweŋe bo dâmap
aregât Anutuŋe bo membiap. Dâ nenâmâ Anu-
tugât Nanŋe nâŋgaŋmâ makmâ miawakmaen amâ
Anutu Ewenenŋe yâkŋe nanŋe olowâk tân nengu-
mandat.
24 Akto ye ulikŋânbak den pat âlepŋe nâŋgâm
gam mali are nâŋgâm biwiyeŋân katmâ nâŋgâm
manmâ âgâwei. Hain akmâ manbiâ âmâ Anutu
akto Nanŋe yâkâ hainâk nâŋgâyeŋgim manmâ
âgâwiandat.
25 Siâ me siâ ire Yesuŋe makmâ hârenengiep amâ
manman kârik are.
26 Galalupne, yu kulemgoân imâ biwi gulip
akyeŋgimai yâk yeŋgât keiyeŋe makyeŋgiwerâm yu

kulemgoyeŋgiân.
27 Dâ yeŋgât amâ hin maktân. Heakŋe puli
yegep are yeŋgâlân tatbiâp. Aregât luâk siâŋe
makmâ hekatyeŋgiwiapgât dâpŋe bo. Heakŋe meyi
yâkŋe den hârok makmâ hekatyeŋgim akmap. Dâ
bo heyeŋgimap. Yâkgât den keiŋe âmâ bundâk.
Emelâk Heak arekŋe dâp hekatyeŋgiep aregât
kâlegen kulukmâ manbei.
28 Nan baratlupne yeŋe Kristogât nâŋgâ nâŋgân
manbei. Akto maleine nen olop yâk miawaktoân
kârikŋe akmâ hulaŋ akmâ aŋun aŋgim bo kinmâ
âmâ kârigewaen.
29 Akto yâk wan me wan mendo ârândâŋ akmap
aregât nâŋgâmbiâ âmâ benŋe siâŋe wan me wan
mendo ârândâŋ akmap yâk ekmâ hin nâŋgâmai,
Imâ memelupnenŋande menenegi dop hainâk
Anutuŋe mendo miawagep.

3

Anutugât nan baratŋe mandengât keiŋe.

1 Galama, nâŋgâi. Anutu Ewenenŋe âmâ biwi
kalem humo aknengimap are siâ siâ hârok
ewangimap. Anutuŋe nan baratlupne dâm
nengolep arekŋe hârok ewangimap. Nen yu
manden ire nan baratlupne dâm nengolep
amâ bunŋe makto miawagion. Dâ luâk âmbâle
Anutu bo nâŋgaŋmai arekŋe nengât keinenŋe bo
nâŋgâmai. Amâ Anutu ikiŋe bo nâŋgaŋmai aregât.
2 Galama, nen hinŋe Anutugât nan baratlupŋe
manden are nâŋgâen. Dâ siân manbaen aregât
dopŋe gain hin are manbaen amâ hinŋe bo

nâŋgâen. Hin âmâ nâŋgâmaen. Humonenŋe miawakto egekŋe bunŋe ekmâ nâŋgâm heŋgemgom âmâ dop hainâk akbaen.

3 Aregât niŋande Anutu nâŋgaŋdo humo akto yâkgât mârum lâmgomap âmâ Humonenŋe kau kau manmap hainare manbiapgât biwiŋe heŋgemgoakbiap.

4 Galalupne, dosagât pat hin makbe. Siâ bâleŋe memap amâ den kârikŋe komap. Den kârikŋe koko arekŋe amâ bâleŋe dondâ.

5 Akto Yesugât âmâ nâŋgâmai. Yâk âmâ dosa puliwerâm miawagep. Dâ ikiŋe âmâ bâleŋe bo akmâ yân malep.

6 Akto siâŋe han biwiŋe Yesugâlân katmâ manmap amâ bâleŋe bo akmap. Aregât luâk âmbâle bikŋande bâleŋe akmai amâ Yesu bo ekmâ nâŋgaŋi.

7 Nanaŋlupne luâk bikŋande ye biwi gulip akberâm makyeŋgimbiâ biwiyeŋe gulip akbopgât hin makbe. Kristo are amâ wan me wan mendo ârândâŋ akmap aregât siâ âmâ Kristogât dâp wato ârândâŋ akmap.

8 Dâ luâk bikŋande bâleŋe akmâ manmai are amâ Bâleŋe Amboŋaet kâmolân gâtŋe. Amâ Bâleŋe Amboŋande miawagewânbak bâleŋe akmâ manmâ gaep aregât. Akto Anutugât Nanŋande âmâ Bâleŋe Amboŋaet âi koaŋberâm miawagep.

9 Aregât siâkâ makbe. Memelupnenŋande menenegi dop hainâk Anutuŋe menenekto gurukŋe manmaen nenŋe bâleŋe maleŋe bo mem manmâ âgâwaen. Anutu gâlânba manmangât kârikŋe yenengimbo aregât bâleŋe maleŋe bo mem âgâwaen. Anutuŋe menenekto dâp irakŋân

manbaenŋe bâleŋe gain gain mem âgâwâen? Amâ bo.
10 Akto Anutugât nan baratlupŋe nengât akto
Niambigât nan baratlupŋe are yeŋgât keiyeŋe âmâ
hin miawakto ekbaen. Siâ âmâ manman âlepŋe
bo memap akto galaŋe bo tângomap aregât âmâ
Anutugâlân gâtŋe bo dâwei.

Han kalem akmâ tân aguwaen.

11 Galalupne, ye Yesugât keiŋe pup pup
nâŋgâyiânbak hin makyeŋgimbiâ nâŋgâm gamai.
Nen biwinenŋe tân aguwaen.
12 Dâ Kaiŋgât dâp bo watbaen. Yâk âmâ Bâleŋe
Amboŋaet nanŋe ikiŋe agak meme bâleŋe akmâ
emiŋaet agak meme âlepŋe are ekto gembo emiŋe
kondo moep.
13 Aregât hinŋe luâk âmbâle bikŋande hângât
agak meme aregâlâk nâŋgâmai, arekŋe hainâk yek-
biâ gembo peiyekmai aregât sân sân bo membei.
14 Nenŋe amâ Yesugât kâmot areyeŋgât biwiyeŋe
tângomaen aregât hin nâŋgâm heŋgemgone. Emelâk
momogât dâp hepunmâ manman âlepŋân manmâ
gaen. Akto siâ bikŋe biwi tângo tângo bâlâk man-
mai amâ momoŋeâk manbiap.
15 Akto siâŋe galaŋe peim kuk aganŋdo amâ bugâ
koko luâk dâwei. Akto ye bugâ koko luâk yâk
yeŋgât nâŋgâi. Yâk yeŋgât biwiyeŋân manman
kârikŋe bo miawakmâ yembiap.
16 Akto Yesuŋe nengât akmâ manmanŋe hep-
unmâ moep aregât biwi tângo tângogât keiŋe
egion. Aregât nenŋe hainâk galalupnenŋe yeŋgât
akmâ manmannenŋe hepunmâ mombaen âmâ
ârândâŋ akbiap.

17 Aregât hin makbe. Luâk siâ sot soŋgo
me sikum siâ siâ dondâ yeaŋdo galaŋe wan me
wangât umburuk mando ekmâ biwiŋe hâkâŋ akto
aregât biwiŋân Anutugât pat âlepŋe yendâp me?
Bo.
18 Nanaŋlupne, gala tânyeŋguwerâm âmâ lau bi-
witnennŋandeâk bo tânyeŋguwaen. Bo. Nen âmâ han
biwi nâŋgâ nâŋgânennŋande tânyeŋguwerâm wan me
wan yeŋgim gala akyeŋgiwaen.

Anutu nâŋgâmaenŋe yâkgât hamep bâlâk manbaen.

19 Hain akbaen âmâ bennŋe den bunŋaet kâmot
manmaen are nâŋgâennŋe bunŋe akbiap. Akto
agak meme âlepŋe are nâŋgâennŋe âmâ Anutuŋe
nenekto biwinennŋe owâiŋe akmap.
20 Dâ sopŋe sopŋe biwinennŋande den âiân kat
nenekberâmbo âmâ hin nâŋgâwaen. Anutu âmâ
biwinennŋaet dopŋe bo. Yâk dop siâ manmâ siâ
me siâ nâŋgâm metemap aregât biwinennŋande
umatŋe akbiapgât dâp bo.
21 Galama, okot akyeŋgimangât hin makbe. Bi-
winennŋande denân bo kat nenekto amâ Anutugât
enemŋân âlepŋe kindenŋe biwinenŋe bo gemap.
22 Akto den launŋe lokoaŋmâ kinmâ wan
me wan akmâ mandenŋe Anutuŋe nenekto
huragumapgât wan me wangât ulilaŋdenŋe
nengimap.
23 Akto Anutuŋe den kârikŋe hin kato talep.
Nanŋe Yesu Kristogâlân biwinenŋe katmâ han-
nennŋande nâŋgaŋmâ âmâ bennŋe galalupnenŋe han
kalem agaŋgi goaŋgi akmâ tân agu agu akbaen.
Hain akbaengât maknengiep.

24 Akto luâk bikŋande Anutugât den kârikŋe
lokowerâm akmai âmâ Anutu olop biwi konok
akmai. Aregât ikiŋe Heak nengimbo âmâ Anutu
ikiŋe biwinenŋân manmap dâm nâŋgâmaen.

4

Heak bâleŋe akto âlepŋe yetgât den.

1 Galalupne, luâk âmbâle propete hianŋgi dondâŋe
heyeŋgiwerâm akmâ Anutugât Heakŋe tân
nengumbo makyeŋgimaen dâm hianŋgimai aregât
imâ Anutugâlân gâtŋe me borâm âmâ nâŋgâm
heŋgemgowerâm damun akbei.
2 Akto nâŋgâm heŋgemgowaigât hin makbe. Luâk
siâ Yesu amâ Anutuŋe huŋgun aŋdo luâk akmâ
miawagep dâmap amâ Anutugât Heakŋe tângomap.
3 Dâ hianŋgi heak arekŋe Anutuŋe Yesu bo
huŋgunaŋdo miawagep dâmap amâ Anutugâlân
gâtŋe bo. Amâ Kristogât gasa kautŋe yâkgât sin-
duk baniara arekŋe hain dâmap. Yâk miawak-
biapgât dâtâŋe are ye nâŋgâi amâ emelâk hânân
miawaktâp.
4 Nananŋlupne, Anutuŋe amâ hânân gâtŋe are
ewangimap aregât Anutuŋe ye olop manmap
arekŋe propete hianŋgi yâk yeŋgât amboŋe
ewangimap.
5 Akto propete hianŋgi yâk âmâ hânân gâtŋe
aregât hângât nâŋgâ nâŋgâ are makmai. Makbiâ
hânân gâtŋande ondop katmai.
6 Dâ nenâmâ Anutugâlân gâtŋe. Gârâmâ siâŋe
Anutu nâŋganŋmâ âmâ den nenŋe nâŋgâmap. Dâ
Anutugâlân gâtŋe bo arekŋe âmâ bo nâŋgâ nengi-
mai. Amâ dennenŋe komai. Aregât den bunŋaet

Heak akto den hilipkomapgât sinduk baniara yâk yetgât keiyetŋe hainângen ekmâ potatmâ nâŋgâm heŋgemgomaen.

Anutuŋe han kalem aknengimap.

7 Galalupne okotne nâŋgâ aŋgimaen, biwi tângo tângo aregât keiŋe makbe. Biwi tângo tângo bunŋe amâ Anutugâlânba miawakmap. Miawakto Anutuŋe menenekto Anutu nâŋgaŋmâ manmaen aregât biwinenŋande tân agum manne.

8 Akto areâk bo. Anutu amâ biwi tângo tângo aregât Amboŋe aregât luâk siâ biwi okot âlep bo akmâ manmapŋe amâ Anutugât keiŋe bo nâŋgâmap.

9 Akto Anutuŋe nanŋaet manman âlepŋe nengâlân miawagâkgât Nanŋe konok huŋgunaŋdo hânân giep aregât Anutugât okot âlep are nengâlân miawagep.

10 Akto biwi okot tângo tângo aregât keiŋe hin yendâp. Nenŋe Anutugât biwi bo tângoyion. Bo. Ikiŋak soŋ okot nâŋgânengim Nanŋe huŋgunaŋdo gem bâleŋe nenŋaet akmâ kindo Eweŋande nengât kuk aŋdo hâk hilâlâm nâŋgâm mondo dosanenŋe bo agep.

11 Anutuŋe biwi okot âlep hainare humo aknengiepgât nenâkâ hainâk biwinenŋande tân agu agu akmâ manbaen.

12 Akto luâk siâŋe Anutu bo ekmap. Gârâmâ nenŋe biwi okot âlep agaŋgiwaenân âmâ Anutuŋe biwinenŋe tângombo Anutugât okot âlep are biwinenŋân sambelem humo akmâ kârikŋe akmap.

13 Akto Anutuŋe ikiŋe Heakŋe nengiep aregât hin nâŋgâne. Yâk âmâ nen nâŋgâ nengimap akto

nennje yâk nâŋgaŋmâ yâk olop manmaen. Akto hainâk manmâ âgâwaen.

14 Akto Ewenande Nannje hân ârândâŋ luâk âmbâle heŋgem nenguâkgât huŋgunaŋdo giep. Akto nennje dewun nennande ekmâ bunnerâm den ire makmâ miawakmaen.

15 Akto luâk siâŋe Yesu âmâ Anutugât Nannje bunnje dondâ dâm den are makmâ miawakmap âmâ Anutunje biwiŋân manmap. Akto yâknje Anutu nâŋgaŋbiap.

16 Aregât Anutugât biwi tângo nengâlân miawagep are nâŋgâm heŋgemgoyion. Anutu âmâ biwi tângogât kautnje akto siâŋe biwi tângo olowâk manbiap yâk âmâ Anutunje nâŋgaŋmap. Akto yâknje gai Anutu nâŋgaŋmap. Akto hainâk manmâ âgâwiap.

17 Haingât nengâlân biwi tângo tângo miawakmâ sambelem arekŋe tân nengumbo Yesu manmap hainâk nenâkâ hânân manmaen aregât siân hâuŋaet sowân kambiamnennje umatŋe bo akto hamep bâlâk kinbaen.

18 Aregât lâuwâŋe makbe. Nennje okot âlepŋe akmâ manmaen aregât siâ siâgât hamep bo akmaen. Akto biwi tângo tângo bunŋande hamep are wato bo akmap. Akto siâŋe kârikŋe akmâ siâ denân katberâmbo âmâ hamep akmap aregât okot âlepgât pat bo akmap. Hain akto âmâ luâk âmbâle hamep akmai arekŋe âmâ okot âlepgât pat bo akmâ manmai.

19 Dâ nen âmâ hain bo akmaen. Anutunje soŋ okot âlep aknengiepgât biwi tângo tângo olop manmaen.

20 Akto luâk siâŋe Anutugât okot âlep aganŋman

dâm âmâ galaŋe mem ge katbiap yâk hiaŋgi luâk hain are dâwei. Nâŋgâi. Siâŋe galaŋe ekmap are mem ge katmâ âmâ gain gain akmâ Anutu bo ekmap are biwiŋe tângowiap? Amâ bo. Dâp bo tatâp.

21 Akto Yesugât den hin yenengiâp. Anutu biwi okot âlep agaŋberâm âmâ âlepŋe galalupnenŋe hainâk okot âlep akyeŋgiwaen.

5

Anutugâlân dewatiyiongât hângât kotŋe siâ siâŋe bo mem ge katnenekbiap.

1 Akto siâŋe âmâ Yesu âmâ Anutuŋe huŋgunaŋdo luâk akmâ giep dâwiap aregât keiŋe amâ Anutuŋe ulikŋân meaŋepgât gurukŋe miawakmâ gaep. Hain akmâ Ewenenŋe Anutu are okot âlep agaŋmapgât Anutugât nan baratlupŋe hârok hainâk okot âlep akyeŋgimbo ârândâŋ akbiap.

2 Hain akto Anutu okot âlep agaŋmâ denŋe kârikŋe lauŋe lokom âmâ benŋe âlepŋe Anutugât nan baratlupŋe bikŋe okot âlep akmâ tânyeŋguwaen.

3 Aregât keiŋe hin. Anutugât biwi tângo tângo amâ yân bo akmâ den kârikŋe lokom âmâ biwi tângo agaŋbaen. Akto Anutugât den kârikŋe amâ den umatŋe bo.

4 Amâ Anutuŋe menenekmâ tân nenguepgât hângât siâ siâ are hârok kondenŋe gemap. Akto aregât kârikŋe amâ biwinenŋe Anutugâlân katenŋe talep aregât hângât siâ siâ kondenŋe gemap.

5 Aregât lâuwâŋe makbe. Niŋande hânân kârikŋe
akmâ siâ siâ hârok ewangiyekbiap? Luâk siâŋe
Yesu amâ Anutugât Nanŋe hain dâm nâŋgâm
heŋgemgowiap arekŋe âmâ hain akbiap.
6 Yesu Kristo amâ tu akto gilâm akmâ togoep. Tu
areâk bo. Aregât tu olop akto gilâmŋe olop hârok
togoep.
7 Akto Anutugât Heakŋe den bunŋe kautŋe are
amâ Yesugât keiŋe makmâ miawakmap.
8 Aregât âlâwu akmâ arekŋe tân agum âi memai
Heak akto tu akto ikiŋe gilâmŋe. Akto âlâwu are
âmâ keiyeŋe konok miawakmap.
9 Luâk bikŋe den tân agum makbiâ nâŋgâenŋe
bunŋe akmap. Dâ Anutuŋe den siâ tângombo den
arekŋe amâ bunŋe dondâ akmap. Hain akto Anu-
tuŋe Yesu amâ nâŋgât Nanne dâmbo imâ bunŋe
dâm nâŋgâyion.
10 Akto areâk bo. Siâŋe Anutu Nanŋaet nâŋgâ
aŋbiap yâk Anutugât den bunŋe biwiŋân kinbiap.
Dâ siâ Anutugât den bo nâŋgâm heŋgemgowiap
amâ Anutu hiaŋgiep dâm nâŋgâm hilipkowiap.
Luâk hain arekŋande Anutuŋe Nanŋaet den magep
aregât nâŋgâmbo bunŋe bo akbiap aregât Anutu
amâ hiaŋgiep dâm nâŋgâm hilipkowiap.
11 Akto den bunŋe amâ hin yendâp. Anutuŋe
manman kârikŋe nengiwerâm Nanŋe huŋgun aŋdo
giep. Aregât manman kârikŋe amâ Nanŋaelânba
miawaknengiep.
12 Aregât biwinenŋe Nanŋaelân katenŋe man-
man kârik miawaknengiep. Dâ luâk âmbâle
bikŋande Anutugât Nanŋe bo nâŋgaŋbiâ âmâ man-
man kârik bo miawak yeŋgimap.

Anutu ulilaŋbaengât keiŋe.

13 Galalupne, nâ den ire hin nâŋgâŋetgât kulem-
goyeŋgiân. Anutu Nanŋe nâŋgaŋmai ye âmâ man-
man kârikŋe miawak yeŋgimap.
14 Akto nen wan me wan Anutu ikiŋak nâŋgâmbo
yendâp aregât biwinenŋe humo katmâ ulit ak-
tenŋe nâŋgâ nengiwiap aregât akmâ Anutugâlân
hamep bâlâk ulilaŋmaen.
15 Aregât lâuwâŋe makbe. Wan me wan
ulilaŋdenŋe ainâk dowâk nâŋgânengimap dâm
nâŋgâmaen amâ âlepŋe emelâk ulitnenŋe aregât
nengiep dâm nâŋgâwaen.
16 Aregât luâk siâŋe galaŋe siâ bâleŋe siâ momo
bâleŋe bo are mendo ekmâ ainâk aregât akmâ
yâkgât ulilaŋdo Anutuŋe galaŋe manman dâwân
katbiap. Amâ momo bâleŋe aregât bo maktân.
Akto bâleŋe siâ amâ hememgât bâleŋe yendâp.
Hain aregât ulit âiŋe meâkgât bo maktân.
17 Bâleŋe siâ siâ amâ dosagât pat. Dâ bâleŋe
konok amâ momogât dosa mem miawakmap.

Anutu Bunŋe Amboŋe amâ biwinenŋân tatmap.

18 Akto nen hin nâŋgâmaen. Anutuŋe ikiŋe luâk
me âmbâle siâ mendo bâleŋe hâkŋe hâkŋe bo akmâ
manmap. Amâ Anutugât Nanŋande memapgât
horat korat aganŋdo aregât Bâleŋe Amboŋande bo
memap.
19 Aregât nen Anutuŋe menenekmâ korat
nengumap dâmaen. Dâ luâk âmbâle dondâ
Yesu bâlâk hârokŋe âmâ Bâleŋe Amboŋe yâkgât
amukŋân yemai. Hain nâŋgâmaen.
20 Akto hin gai nâŋgâmaen. Anutugât Nanŋe
yâkŋe gem nâŋgâ nâŋgâ mem miawaknengimbo

Anutu Bunŋe Amboŋe are nâŋgâm biwinenŋân katmaen. Akto Bunŋe Amboŋe amâ Anutugât Nanŋe Yesu Kristo yâk biwinenŋân yendâp yâkgât akmâ Anutu Bunŋe akto Manman Kârik Amboŋe.

21 Galalupne, den bâiŋe ire. Lâpio me hiaŋgi humo arekŋe heyeŋgiwâigât damun agaŋgim hepunmâ manbei.

Yusugât Pat Âlep Den
The New Testament in the Timbe Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Timbe long Niugini

copyright © 1987 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Timbe

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-10-23

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023
03f82704-6ad1-5094-a78e-e240d9f2d4f8